

ESZ. SZÉCHÉNYI
KÖNYVTÁR

A Járóvilág



Herceg Hohenlohe Senta

Rozgonyi udv. és kam. fényképész (IV. Kálvin-tér 5) felvétele



Tieberger Imréné

Labori felvétele (V, Gr. Tisza István-utca 18).

A Társaság

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, XI. kerület, Horthy Miklós-út 1. szám.
Telefon: 68-2-82.

Szerkeszti:
MIKICH KÁROLY

Előfizetési árak:
Egy évre 25 P., félévre 14 P., negyedévre 8 P.
Utólag fizetve negyedévre 10 P. Egyes szám 80 fill.



Tükrössy Richárdné

Jeney Anka felvétele (V. Dorottya-u. 9)

LOHR MÁRIA-KRONFUSZ

Vegytisztító, csipkétisztító és kelmefestő
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-
utca 85. szám / Telefon: József 302-37

BERZÉTHEY LENKE LEVELE

Kedves Szerkesztőm! Úgyebár Maga híreket akar tőlem, még pedig sokat és röviden? Kezdjük felülről: Frigyes főherceg e héten ünnepelte 80. születésnapját. Ez alkalomra az egész család — élükön Albrecht főherceggel — összegyűlt a karapancsai birtokon. Ugyancsak e héten ünnepelték egybekelésüket a nagylózsi templomban gróf Nemes Vince és báró Solymossy Hanna. (Botos násznagy volt: báró Radvánszky Albert, tanuk: gróf Zichy István és Hertelendy Andor.) Azt mondják az egész falu népe ünnepelte a fiata-

építész özvegye között, ki az Astoria törzslakója. — E héten ment ifj. Wlassics Gyula felgyógyultan hivatalába és teljesen helyreállt az egészsége gróf Kbunné Ráday Anna grófnőnek, Péterfy Elemérnének és Sereghyné Péchy Eduának is, — ellenben Sorg Jenőt gyomormérgezéssel szanatóriumba szállították. — Tudva azt, hogy még nem közlik a nyaralásokat, megírom, hogy báró Vecsey Egonné Badenben nyaral rokonainál, mert egyelőre csak így lehet, — azért utaztak Csonkák is német hajóval az Atlanti-óceán szigeteire, — az-



A Szociális Missiótársulat gyűjtőnapja.

Balról jobbra: Sipőcz Jenő főpolgármester, a Kormányzóné, Sipőcz Jenőné, Farkas Edith főnökasszony, vitéz Miklósfy Radivojné, Györy Tiborné. Állnak: Nitsche Zoltánné, báró Weissenbach Jeanette, miklósvári Miklós Ervinné, Koós Mária.

Macsi fotóriporter felvétele
(IV. Múzeum-körút 3)

lokat s nagyon szép volt az esküvő. Utána autón nászútra keltek Olaszországba, — miután most már enyhültek az utazási nehézségek. Csak olyan gazdag emberek részére nincsen akadály, mint például báró Thyssen-Bornemissza Istvánné, aki messze Hannoverből remek túrakocsiján jött Budapestig — édesanyja látogatására. Még érdekesebb volt Marina hercegnő szépséges hűgának az utazása, aki tudvalevőleg Hollywoodba ment s ott most filmszínésznő lesz. Csodálatos, hogy a film népszerűségét a legfelsőbb körök sem vetik meg. De mi lesz, ha Görögországban helyreállítják a királyságot? (Mégis egy aktív királyi hercegnő...!) Különben Marina hercegnő utódot vár, aki nem lehetetlen, hogy egyszer Anglia királya lesz. — Nemsokára publikálva lesz az a kedves eljegyzési hír, — amely szerint Jekelfalussy Piller György testőrszázados, a kardvívás világbajnoka és a MAC békebeli bajnokának és első hősi halottjának, Mudin Imrének a leánya jegyesek lesznek. — Wekerle Sándor leánya férjhezment örgróf Csáky Pallavicini Alfonzhoz. — Készülődik az eljegyzés a sokat szereplő idős báró és a mű-

után e héten ünnepelték gróf Nádasdy Pálék első leánygyermekük születését, — Bud Magda érettségi vizsgáját és ifj. Heinrich Anti első dísznáját, amelyet a jávorkúti területen lőtt, azon alkalomból, hogy életében először vett lőfegyvert a kezébe. — A közeli napokban megjelenik gróf Zichy Tivadar — a regényben Zimay Tibor — szenzációs könyve. Ilyen merész kulcs-regény még nem létezett, mindenki szerepel benne, akít csak ismertek a főrangú és éjjeli életben.

Végül egy kis igaz történet, melynek hőse Wesla Wong, a szép norvég leány, aki öt évig vendégeskedett Bun Józsefné mellett, — aki viszont husvétkor egy többhetes tengeri úton megismerkedett egy dúsgazdag angol bankárfiúval s annak, R. Ronaldsnak a figyelmébe ajánlotta a Pesten maradt csinos, de szegény hajadont. Barátunk nem volt rest, megkereste a térképen Magyarország fővárosát, ide utazott s kellő beajánlással jelentkezett, majd nyilatkozott. Ma már nászúton vannak Angliában.

Lássa, kedves Barátom, — az agglegényadó ellen ilyen gyors megoldást kíván Önnek híve
Lenke.

NYERGES ALFRÉD nyomoz, megfigyel, informál. Rákóczi-út 36. szám. Telefon: 38-0-98.

Úri társaság kedvenc szalonja

Fodor Ferenc

Angol úri divatterme. Vörösmarty-tér 3. Telefon 83-4-15
Rendkívül mérsékelt árak mellett a folyószámla rendszer.

DISKAY ÉS TÁRSA modern fotóművészeti és arcképfestészeti műterme, Budapest, VII., Rákóczi-út 18. Telefon: 34-8-81.

Keresztény úri családok középiskolás fiait most veszi fel bennlakónak a

Rákóczi-Kollégium

a Rózsadombon, a főváros legszebb helyén épült modern nevelőintézet ● Kérjen prospektust ● Budapest II, Keleti Károly-utca 37/c

Nyári divatbemutató
(IV., PETŐFI SÁNDOR-Ú. 2)

Biróné Balogh Böske

DIVATSZALONJÁBAN
TELEFON: 83-2-02

TÁRSASÁGI HIREK

SZEMÉLYI HIREK. A Kormányzó *Rusztbi Rusztek Lajos* váci nyug. fegyintézeti igazgatónak az V. fizetési osztály jellegét adományozta. — *Némethy Károly* székesfővárosi tanácsnokot Mussolini kihallgatáson fogadta Rómában s az olasz koronarend parancsnoki keresztjével tüntette ki. — *Székelybidy Ferenc* művészi pályafutásának 25 éves jubileumát június 17-én ünnepli az Operaház. — *Serbán Ivánt* a Kükereskedelmi Hivatal elnökévé, *Kunder Antal* századost pedig kormánybiztosává nevezték ki.

A MAC jubiláris ünnepségén.

A díszpályában: Szendy Károly, József főherceg, gr. Andrássy Géza, Augusztina főhercegné.

A háttérben: Laszallner Zoltán és ifj. Wahlkampff Henrik háznagyok.



Schäffer Gy. felvétele
(VII., Rákóczi-út 26.)

HYMEN. Örgróf *Csáky-Pallavicini Roger* és felesége született báji Patay Mártha fia *Alfonz* és Wekerle Sándor és felesége született csáki Geist Lilly leánya *Gizella* folyó évi június hó 15-én Dánoson házasságot kötöttek.

Dallos Rezső, az Angol-Magyar Bank R.-T. helyettes ügyvivő-igazgatója és felesége szül. oltszemi Botos Cecilia leányát *Sárit* eljegyezte *Szegvári* István főorvos és felesége szül. rákosfalvi Szalárdy Boriska fia *Miklós*.

Kölbig Ferenc miniszteri osztályfőnök és felesége Reiber Irén leányát *Babit* eljegyezte Ligeti Imre ny. pü. szv. főtan. és felesége Hübner Mária fia *Ligeti Imre* okl. gépészmérnök.

Strausz

Kristóf-tér 6. Menyasszonyi kelengyék a legfinomabb kivitelben olcsó áron. Költségvetés díjtalan.

Lauferné készíti a legjobb vonalú fűzőket, elsőrangú anyagból, olcsó áron. Erős mell és gyomor eltüntetésének specialistája. Kristóf-tér 6 (Strausznál).

WALTER ny. detektív-felügyelő közismert sikereit legmodernebb technika, lelkiismeretesség eredményezi. Tel.: 83-5-49. Váci-u. 61.

ILLITS

BELVEDERE

(BUDAKESEZI-ÚT 10)

TERRAZSA ÉS AZ ÚJ DÍSZES TEREM mely köröskörül nyitható, hűvös esős időben is igen kellemes,

MEGNYÍLT!

Az új modern szállóépület s a többi helyiségek jövő hét folyamán készülnek el. Tel.: 64-0-75

Z E N E

Autobusz - villamos megálló (Budagyöngye állomás).

Kren Ottó bécsi egyetemi tanár és felesége szül. Reiter Mathilde leányát *Trudet* Bécsben eljegyezte *Müller Mihály László*, Müller Zoltán nagyenyedi ügyvéd, földbirtokos és felesége született borosbenedeki Reinhold Gabriella fia (Budapest).

Bánóczy és mogyoróssi *Hlavathy* Imre és felesége nemes Kullmann Margit leányát *Erzsikét* eljegyezte haraszti Bernolák Nándor és felesége Antalfy-Zsiros Erzsébet fia haraszti *Bernolák Jenő*.

Csillery Dezső BSZKRT igazgató leányát *Heddát* eljegyezte *Keresztény Gyula* gépészmérnök.

Szászkabányai *Hoffmann Géza* nyug. tábornok és *Bertényi Erzsébet* június 5-én házasságot kötöttek.

KRAYER GYULÁÉK több teát adtak a szezonban, amelyeken résztvettek:

Alföldy Dezsőné és leánya Zsóka, Aszalay Erzsébet, Bud Jánosné és leánya Magda, Czeke Aladárné és leánya Marianne, Girardi Istvánné és leánya Éva, Kleés Ferencné és leánya Mimi, Kruck Margitka és Erzsike, báró Kray Istvánné és leánya Marianne, Lenz Gréte, Székely Józsefné és leánya Sárika, Tormay Béláné és leánya Zsuzsi, Tóth Istvánné és leánya Eszter, Véghely Dezsőné és leánya Ily és számos táncos ifjú.

GUNDEL nyári helyiségei, a Gellért-terasz és a városligeti hatalmas kerthelyiség nyári díszben pompáznak. Szorgos munkások csinosították ki a pesti közönség kedvelt vacsorázó helyeit, hogy minél szebb, hangulatosabb és elegánsabb legyen a két étterem.

DRÁVAY MÁRIA kozmetikai intézetében legkényesebb igényeknek megfelelő *vitaminos arcápolások* 2.— pengőtől. IV., Kossuth Lajos-utca 3, II. 9, telefon: 89-4-32.

HORVÁTH NÁNDOR

(Löwenstein M. utóda)

június hó 1-étől

Budapest IV., Bécsi-utca 1

GARDEN-PARTYT rendezett a Nemzeti Reform-Szövetség folyó hó 8-án a városligeti Gerbeaud Royal-pavillonban. A jól sikerült estélyen megjelentek:

Aszonyok: Szende Dezsóné, Szviezsényi Zoltánné, vitéz Botos-Bóka Ivánné, agyagfalvi Hegyi Istvánné, Paulovits Sándorné, Richter Ferencné, Ramor Alfrédné, Behyna Ákosné, Szuppán Vilmosné, Kodnár Dömötörné, Csáky Vilmosné, Révai Izorné, Halász Miklósné, Magassy Károlyné, Kubinyi Andorné, Dálnoki Lázár Mihályné, Száva Istvánné, Delmár Richárdné, Mildenberger Józsefné, Biró Lászlóné, báró Groedel Dóra, Várnay Böhm Arvédné, Takács Tiborné, Dian Ferencné, Véry Károlyné, Rupp Gézánné, Papp Lászlóné, Dunás Varga Ferencné, Bihar Tiborné, Haász Szigfriedné, Mrs. Pugnire, Richter Lászlóné, Natter Ferencné stb.

Leányok: Szviezsényi Baba, Darkó Magda, Nemelka-Kubinszky Eliette, Botos-Bóka Dalma, Nadasa Rust, Várnay Edith, Behyna Eszter, Fabriczius Klára, Kodnár Anikó, Bokor Klára és Erzsébet,

A MAC. JUBILÁRIS VACSORÁJÁN, illetve az ezt követő táncban résztvettek a következő hölgyek:

Gróf Somssich Gyuláné, Winckler Istvánné és leánya Éva, Baitz Józsefné és leánya Lucy, Mező Béláné, Kelemen Aurélné és leánya, Mihályfy Dezsóné, Vásárhelyi Lászlóné és huga Jankovich Marietta, Bubala Györgyné, Hainiss Elemérné, Véssei Edéné, Hudovernig Lászlóné, Ratkóczy Nándorné, Sereghy Mihályné, Szmrecsányi Ödönné és leánya Pimi, Álgya Marianne, Fleischer Nóra, Bélaváry Burghardt Andorné, Lassgallner Zoltánné, Holub Józsefné, Durand Félixné és leánya, Karlovits Jánosné, Mamusich Mihályné, Balonyi Andrásné, Szerbák Elekné, Rajcsányi Ferencné, Pápay Frigyesné, Kostyál Emilné, Nemes Dezsóné, Preisinger Frigyesné, Wieser Duci, Imrédy Magdi, Nagyfejő Józsefné, Záborszky Viktorné, Phillipovich Károlyné, Buttner Miklósné és leánya, Szathmáry Kálmánné, Kultsár Istvánné, Orbán Lászlóné, Kováts Aladárné, Dani Baba, Sereghy Magda és még nagyon sokan.



A Nemzeti Reform Szövetség garden-partyjén. Mildenberger Piri, Bokor Erzsébet, Halász Livia, Kodnár Anikó, Nemelka-Kubinszky Eliette, Mocznik Loló, Szöts Judith, Natter Gitta, Kutassy Baba, Deán Erzsébet és Marianne, Hoffmann Erzsébet, Szviezsényi Baba, Darkó Magda, Várnay Edith, Biró Erzsé, Fabriczius Klára, Paulovits Baba, Benyó Sári. *Schäffer Gy. felvételei (VII., Rákóczi-út 26)*

Szöts Judit, Natter Gitta, Révai Erzsébet és Mária, Paulovits Baba, Halász Livia, Magassy Margit és Ica, Delmár Klára, Kutassy Baba és Margit, Dálnoki Lázár Dalma, Hoffmann Erzsébet, Mildenberger Sári és Piri, Benyó Sári, Biró Erzsébet, agyagfalvi Hegyi Éva, Dian Erzsébet és Marianne, Mocznik Loló, Richter Gyöngyi, Oláh-Gyárfás Mária, Nagypéli Sterntal Gerti, Dunás Varga Gaby stb.

A BELVEDERE (Illits) a Budakeszi-út 10. szám alatt megnyílt a közelmúlt napokban. A pünkösdi ünnepek alatt zsúfolásig töltötte meg az előkelő közönség a remek parkot, valamint a verandát, amelynek az az előnye, hogy rossz idő esetén zárt helyiséggé alakul át pillanatok alatt. Forró időben viszont kellemesen hűvös és szellős ez a terrasz. Az új szállodaépület és a többi helyiségek ezen a héten készülnek el, az új Belvedere a pesti elegáns közönség számára meglepetés lesz.

Dr. JANDA MIKLÓS MAGÁNNYOMOZÓ olcsó, gyors, megbízható. VI., Teréz-körút 33. Telefon: 23-9-99.

Olajfestményeket

legolcsóbban Hoffmannál
IV, Károly-körút 28. szám. (Központi városháza.)

BERETVÁS-PASZTILLA

fejfájás ellen. Kapható minden gyógyszerárban

Idegesség, fejfájás stb. ellen különféle vizsgyógy- és mindennemű villanykezelés. Speciális soványító kúrák. — Koravénülés, fáradékonyág, depressziós hangulat megbetegedések ellen szakzerű kezelés.

KÁLVINTÉRI GYÓGYINTÉZET RT.

Budapest IX, Ráday-u. 2, II. kapú. Telefon 86-5-01

Mozgásszervi megbetegedések gyógyítása diathermia, Histamin, hőlég, zander, iszap-pakkolások stb. útján. — Szívbetegnek szénsavasfürdők. — Quarzkezelések

G Á L N É

fehérmű szalon VII., ERZSÉBET-KÖRÚT 48. Telefon: 43-2-64
Menyasszonyi kelengyék. * * Fehérműek

A NEMZETKÖZI KLUB meghívására június 13-án Budapestre érkezett lady Christopher Robinson vezetésével az All Peoples Association 39 tagú csoportja. A Nemzetközi Klub vezetősége gazdag programot állított össze az angol vendégek szórakoztatására, akik első ízben jöttek ilyen nagy számban fővárosunk meglátogatására.

A LEGITIMISTA TÁRSASÁG gróf Sigray Antal és Grieger Miklós fővédnöksége alatt június 18-án a városligeti Gerbeaud Royal-pavillonban rendezti műsoros kerti ünnepélyét. A rendezőbizottság kéri a meghívóigénylések bejelentését: Bálvány-utca 5, I. em. 2. (Tel.: 88-3-37 és 88-3-68.)

A MAC második garden partyját e hó 22-én szombaton este tartja a margitszigeti klubházban. Meghívóigénylések ugyanott. (20-4-13.) Személyjegy 4 P. Táncosjegy 2 P. Ezen estélyről is részletes beszámolót fogunk közölni.

KISS JÁNOS angol úri szabósa, IV, Eskü-út 3, Váci-utca sarok. Bejárat Köztisztviselők mellett. Telefon: 83-7-29. Magyar diszruhák ékszerekkel, sportkülönlegességek, női lovaglóndrágok specialistája

Klotild főhercegnő udvari szállítója
Tanczer J. angol, francia női ruhaszalon
Kossuth Lajos-utca 6, félemelet 5

MÁRK LAJOS, KAMPIS JÁNOS, VÍGH BERTALAN, BACHÓ ISTVÁN, GOSZTONYI ALICE ÉS KURPATAKY PÁL FESTMÉNY-ILLETVE SZOBOR-PORTRÉIT KAPJÁK SZÉPSÉGVERSENYÜNK NYERTESEI.

Idei szépségversenyünk a befejezéséhez közeledik. Örömmel közöljük olvasóinkkal, hogy a 3 első győztesek olyan abszolút értékes művészi tiszteletdíjakat nyernek, amely bizonyára sokáig emlékeztetést tesz számukra „A Társaság” 1935. évi szépségversenyét. Elhatároztuk, hogy a legkiválóbb magyar festőművészekkel és szobrászművészekkel elkészített-



Lóversenyen: Ligeti Béby, Fleischer Nóra, Weilmann Évi.
László felvétele

jük a győztesek portréit és ezeket a portrékat teljesen díjtalanul ajánljuk fel a nyertes hölgyeknek. Hat művészi portrét kapnak az asszony- és leánygyőztesek, a magyar festő- és szobrászgárda legelőkelőbb tagjai készítik el a portrékat. Márk Lajos a magyar portré legkiválóbb művésze, Bachó István, aki legutóbb a Kormányzót festette meg (ez alkalommal már másodszor), Kampis János a társaságokból is jól ismert festőművész és Vigh Bertalan, a kitűnő nevű kiállító-művész készítik el a képeket. Kurpatak Pál, a kiváló szobrászművész („A Társaság” képzőművészeti rovatának vezetője) és Gosztonyi Alice pedig a szoborportrékat.

JÖJJÖN *Rózsa* műbeszövő, műstoppolóhoz, aki ruhadarabjait megmenti. Molyrágást, égést, szakadást, kopást bármily szöveten vagy posztón, ruhafordításnál szivarzsebet, selymet, abroszt, függönyt, szőnyeget művésziesen nyom nélkül műbeszövők, vagy műstoppolok jutányos áron, vidékre is postán. IV., Váci-utca 21 (udvarban).

Kosárárúk és kertibútorok
GRÖBERNÉL
BUDAPEST, IV., HARIS-KÖZ 5 Alapítattott 1848 T.: 98-4-41

Gosztonyi Alice nemrégiben érkezett meg párizsi tanulmány-útjáról, ő kívánatra vagy mellszobrokat csinál, vagy pedig egy színes kerámia maszkportrét, amelynek technikáját most hozta Párizsból.

Szépségversenyünk még két hétig tart, ezúton hívjuk fel tehát olvasóink figyelmét arra, hogy a szavazataikat eddig a határidőig hozzánk juttatni szíveskedjenek. A festményeket, illetve a szobrokat a verseny után nyomban elkészítik a művészek, a képek és a szobrok a nyertesek tulajdonába mennek át minden költség nélkül. A portrékat egyébként mi lefényképezzük s a képek az előző évekhez hasonlóan most is megjelennek „A Társaság” címlapjain, illetve belső oldalain.

Szépségversenyünk eheti állását alább közöljük:

<i>Leányok:</i>	<i>Asszonyok:</i>
Gróf Széchenyi Maya . . . 179	Gróf Festetich Andorné . . 190
Rusztler Ildikó 168	Gróf Széchenyi Mártonné . . 154
Gróf Wenckheim Olty . . . 122	Okolicsányi Zs. Zenóné . . 149
Báró Reichlin-Meldegg Éva 112	Ifj. Erney Károlyné . . . 100
Tormay Zsuzsi 87	Piatnikné gr. Csáky Sarolta 98
Jankovich Marietta 70	Morvay Pálné 92

A KIR. MAGY. PÁZMÁNY PÉTER-TUDOMÁNY-EGYETEMI SPORTREPÜLŐ EGYESÜLET 1935 június hó 18-án az Állatkertben (Gundel-terasz) hangversennyel egybekötött Gála-estet rendez. A rendezőség élén Rákossy Gyula, Sárga Ferenc, Telkes Tibor, Somlay Mihály és Horváth László állanak. A rendezőbizottság irodája: VIII., Baross-utca 40. Telefon: 36-0-53.

A TEARÓZSA TÁRSASÁG e hó 19-én tartja jubiláris garden-partyját a városligeti Gerbeaud-pavillonban. Meghívóigénylés: VI., Vilmos császár-út 20. II. emelet 7. szám. Telefon: 21-0-82.

HALÁLOZÁS. *Melly Béla* a székesfővárosi árvaszék nyug. elnöke 71 éves korában meghalt.

HOLUB-SÖRÖZŐ (Kossuth Lajos-u. 12) ma már fogalom! Az elit-közönség állandó találkozóhelye. Elsőrangú ételek, kitűnő borok!

Nyári szabadságát töltse

Északi utazáson

a HAMBURG - AMERIKA LINIE hajókirándulásain

Első utazás az Északi Fokhoz jún. 28-tól júl. 13-ig RM 300.—-tól

Második utazás az Északi Fokhoz július 14-től július 30-ig RM 320.—-tól

Nagy utazás Skóciába, Izlandba, Spitzbergákra és Norvégiába július 15-től augusztus 7-ig RM 475.—-tól

Utazás Skóciába, Norvégiába és Dániába augusztus 10-től augusztus 25-ig RM 300.—-tól

4 napos rövid kirándulások az Északi Tengeren a Resolute 21.000 tonnás luxusgőzessel, aug. hónapban RM 85.—-tól

Márka utazási csekkek beszerezhetők
Öröm és élvezet az utazás a
HAMBURG - AMERIKA LINIE hajóival

PÜNKÖSD LILLAFÜREDEN

Miért éppen a lillafüredi pünkösödöt akarjuk megénekelni? — kérdezhetné a jámbor weekendező, aki pünkösdkor egyszerre szeretett volna lenni a Balatonon, a Duna mellett, Kékesen és a pesti Hullámfürdőben. — Ezzel már meg is van adva a felelet, vagyis azért Lillafüred, mert ez magában foglalja az összes többi helyek előnyeit. Ezt láhattuk pünkösdkor, amikor a hosszú erdei sétányokon, a tópartján, a parkban, a cseppkőbarlangokban, a tennispályákon éppen olyan élénk volt az élet, mint a gyönyörű Palota-szálloda halljában, az éttermekben és a két nagy terrazon, ahol a zsúfolt szálló lakóin kívül a kirándulók is szaporították a táncolók számát.

ország e legszebb gyöngyszemére, mint ez a multban tapasztalható volt s aminek köszönhetjük egyrészt azt, hogy bátran hozhatunk ide idegeneket, másrészt pedig nem vagyunk kénytelenek külföldön nyaralni, ha egy abszolúte komfortos üdülőhelyre vágyunk.

A pünkösdi ünnepek alatt a többek között a következők laktak a Palota-szállodában:

Antal István államtitkár és felesége, de Bresse Jaul (Lion) Borbély-Maczky Emil és felesége, Gaál László miniszteri tanácsos, Zelenka István tanár, Feygler Károly főügyész és felesége, Magyar Pál országgy. képviselő és felesége, Darányi Istvánné, Bathó László miniszteri titkár, Dolecskó János és felesége, Földvály egyetemi magántanár, Safranek János egyetemi tanár és felesége, Zlinszky



Lillafüreden: 1. Feigler Károlyné és Antal Istvánné. 2. Marek Lórántné és Madarász József. 3. Bun Józsefné és leánya Zsuzsi.

Különösen élénk volt a víziélet a tavon. Minden csónak foglalt, a strandfürdőt pedig a fürdőzők és napozók nagy tömege lepte el. A perzselő nap ellen kellemes lehülést jelentett ebben a csodálatosan szép miliőben a Hámori-tó hűs vize, amelytől még a gyermekek sem fáztak. Szinte fölösleges lesz az új melegvízű strandfürdő, amelyet közvetlenül a nagy szálloda mellett fognak jövő évre megépíteni. (Hasonlóan, mint Semmeringen!)

Lillafüredet mindig jól esik viszontlátni, hiszen annak kultúrája még a legkényesebbeket is kielégíti. Csak idejében kell gondoskodni szobáról, mert az idei nyári szezonban ismét nagy látogatottságra számítanak. Most már véglegesen kialakult az a vélemény, hogy a magyar állam Feszli igazgatóval egy nagyon jó akvizíciót csinált. Kitűnően vezet a szállodát, megértéssel intézi a szobarendeléseket, fegyelmezi a személyzetet, és ami a fontos, a koszt elsőrangú. (Még mindig Csáky mester a főszakács!) Legfeljebb az hiányzik, hogy a kormány is oly sok szeretettel tekintene Magyar-

Sándor alezredes, Fenyő Kornél, Péter Jenő vezérigazgató, Madarász József, Barcza Elemér és családja, Lugos József vezérigazgató és felesége, Reich Samu kormányfőtanácsos, Vászárhelyi Ferenc és felesége, Verő Sándor vezérigazgató és felesége, Kovács Lajos és családja földbirtokos, Török Sándor miniszteri főtanácsos és felesége, Hubay Kálmán főszerkesztő, Ágh János törvényszéki bíró, Józsa Iván, Ungváry Károly, Fleissig József bankigazgató és felesége, Wadge Róbert (London), Román Ernő és családja, Balatony László és felesége, Forbáth Imre vezérigazgató és felesége, Fraschina J. B. (Milano), Szalkay Pál, Merkovich István, Fuchs Pál gyáros és felesége, Leiner Pál és felesége, Widder László és felesége, Weidinger Zsigmond földbirtokos és felesége, Bun Józsefné és családja, Engel Károly egyetemi tanár és felesége, Rothauser József és családja, Forray Imre és felesége, Kardos Béla és felesége, Aczél Károly vezérigazgató és családja, H. S. Gelbert (Amsterdam), Hans Müller államtanácsos (Lipce), J. G. Watson bíró (Boston), Csermely László, Rácz Jenő és fia Tibor, Lóránt Henrik és még nagyon sokan.

Dr. GÁL JENŐ ny. áll. rendőrfelügyelő magánnyomozó irodája nyomoz, megfigyel, informál. Kossuth Lajos-utca 4. szám. Telefon: 88-0-35 és 89-7-64.

T.: 82-7-49

Becker Károly gyermekdivatárú üzlete
csak IV, Váci-utca 2.

T.: 82-7-49

LINGERIE Elsőrendű kivitel, divatos façonok, olcsó árak, női fehérneműszalon
BUDAPEST, IV., APPONYI-TÉR 5. TELEFONSZÁM: 88-5-59

A PÁRISI MAGYAR KÖVETSÉG ESTÉLYEI

Páris, június hó.

A párizsi magyarok életében új fordulópontot jelent Khuen-Héderváry Sándor grófnak és feleségének, a francia főváros egyik legszebb és legelegánsabb hölgyének a követségi palotába való költözése, mert hosszú esztendőket után úgyszólván újra kitértek a rue de Berry-i palota termei és ott élénk társadalmi élet indult meg.

Az itteni fogadóestélyek ma már társadalmi eseményt jelentenek a franciaországi „société” életében. Hasonlóan a kéthetenként rendezett „cocktail-partik”, ahol a párizsi társaságon kívül nem feledkeznek meg a Párizsban élő magyarokról sem. Egy-egy híresebb író vagy művész, mint Mécs László vagy Hubay érkezése mindig együtt találja a



A versaillesi kastélyban rendezett Rákóczi-émlékünnepen.
Balról-jobbra: gróf Khuen-Héderváry Sándor párizsi magyar követ és felesége, báró Thierry Herbert és felesége, gróf Teleki András és Hollán Sándor.
Keystone View Co. felvétele

párizsi magyarokat Khuen-Héderváryék szalonjában. A legutóbb rendezett teadélután ilyen formájában egy éven belül már a nyolcadik volt.

A követi teák állandó vendégei: Ajtay Miklós, a Magyar Távirati Iroda párizsi megbízottja és felesége, Aigner László, az Estlapok munkatársa és felesége, Andersen György (Magyar Hírlap), Béres István orvos és felesége, Balassa Pál (Semaine de Paris) és felesége, Báthory István tárogatóművész, Bolgár Imre, Beóthy István, Balogh Elemér, Csáky István szobrász és felesége, Cottu Pálné báróné, Czöbel festőm. Dvorcsák Győző v. orszgy. képviselő, Detre Miklós, Farkas Miklós filmrendező, Farkas Aladár, az Elysées-Pressé vezetője, Gál László (Pesti Hírlap), Göllner Aladár és felesége (Pesti Napló), Gonda Jenő és felesége (Esti Kurir), Gerő Ilona orvosnő, Gara László, a „Lu” című francia hetilap szerkesztője, Gyomai Imre író és felesége, Honti Ferenc, a revíziós liga párizsi megbízottja és felesége, Haraszi Emil (Magyarság), Hamza Dezső és felesége, Simán Erzsébet író, Kozma páter magyar lelkész, Kiss György (Pester Lloyd), Kuliffay ref. lelkész, Lengyel Paula missziós testvér, Lóránt Félix igazgató, Lajtay N. színműíró, Ligeti Lajos egy. magántanár, Mándy Ilona író, Maurer Andor és felesége, Müller-Molnár Lipót, a párizsi egy. tanulmányi központ vezetője, Mannheim Lajos bakár, Nyitray Elek ügyvéd, Pözel Miklós mérnök, Porgeszt István bankár, Zya Pély író, Poher

Bexheft Lilly író, Révész István orvos és felesége, Révész Imre (Cooperation), Dobay-Székely István festőművész, a párizsi magyar egyesületek elnöke, Szabó Andor és felesége, Szilasy Béla kormányfőtanácsos és felesége, Thierry báró és felesége, gróf Teleki Andor, Tergina Irén missziósnővér, Vargha Zsigmond, a párizsi Magyar Ház vezetője, Vass Pál igazgató, Viczián Imre, Varga Albert festőművész stb. és a követség tisztikara.

E helyen említjük meg egyébként, hogy gróf Khuen-Héderváry Sándor és felesége az elmúlt héten az alábbi francia ismerőseiket látták vendégeikül:

F. Aulois képviselő és felesége, A. P. Bardon és felesége, Mgr. Beaupin érseki helynök, P. Bandouin-Bugnet képviselő és felesége, Emanuel Beau de Loménie, Bernard St. Etienne, Béghien író és felesége, Jean Botrot, prof. Ottó Tvist de Battaglia, Robert Rousseau de Beauplan, Marcel Bouteron és felesége, Marcel Bucard, Bataille képviselő és felesége, prof. Lionel Cabany, M. Charenzol, Pierre Dubard és felesége, Duliani és felesége, August Durand képviselő és felesége, D. Delacour író és felesége, Jean Desthieux író és felesége, Daniel-Rops író, de Gardette, Deleplanque író és felesége, M. Falaise és felesége, Paul Flament, Fourés képviselő és felesége, De la Far író, Gonzales de Andia, az „Ordre de Givet” szerkesztője, José Germain író és felesége, Godechaux és felesége, Gál László, Xavier Hautelocque, Henry-Haye képviselő, Honti Ferenc és felesége, Mme Jamet, M. Knecht szerkesztő, Kotzig Károly, Henry Laporte, M. Laporte szerkesztő és felesége, Maurice Laporte, Lacat-Machaud és felesége, M. Labbé, Pierre Lamotte, M. Lattés és felesége, Marcel Lucain, Lamouche bolgár ezredes, Laniel képviselő és felesége, René Marchand Dr. Molinéry és felesége, I. Malye és felesége, T. Mikorszky és felesége, Henry de Montfort és felesége, Ph. Marqués-Riviére író, Meuret, Maxence szerkesztő és felesége, André Nicolas, a „Frontières” igazgatója, gróf Jean de Pange, vicomte de Poncin, Abbé Picard de la Vacquerie, prof. Henry Petitbon, Abbé Ritz, Ernest Renoult, Ritter Ervin, vicomte de Rochefort és felesége, Bondy Viktor, Soulier képv. és családja, René Sudre író, Georges Suaréz író, Robert Schuman képv., báró Roger de Seivre, G. Thomas szerkesztő, M. Tramerye, prof. M. Vallery-Radot és családja, Xavier Vallat képviselő, Louis Veillot író, M. Bourget-Pailleron és még sokan.
Kotzig Károly.



Legjobb nubukból, lila fehérben, vagy színes szegővel:

MÜNCHENGRÄTZI CIPŐGYÁR
IV., Kossuth Lajos-utca 13.

VILLALAKÁS

Budakeszi-úton 8 szoba nyitós-csukós veranda télen-nyáron lakható, 2 fürdőszoba, központifűtés, 700 m² öles kert bérbeadó, esetleg a villa eladó. Telefon: 14-0-77.

Kovács Margit

keramikus
V. Pozsonyi-út 1.T.: 10-2-20
A Margit-hídnál.

CSÜTÖRTÖKI LEVÉL

PÜNKÖSDI WEEKEND.

A pünkösdi weekend meghozta a régen várt nyarat, ilyen óriási forgalomra még a legnagyobb optimisták sem számítottak. Valamennyi fürdő- és üdülőhely megtelt. A Kékesre és Lillafüredre már napokkal előbb nem lehetett szobát kapni. Budapestre 5000 idegen érkezett, a Balatonnál pedig pár esztendővel ezelőtt a főszezonban is megelégedtek volna ilyen látogatottsággal.

Vannak azonban kifogásaink is. A balatoni organizáció évről-évre tökéletesebb, pünkösdre azonban kaptunk egy kellemetlen meglepetést. A Baracska—Kápolnásnyék út-

érkezett a városba. Németh Mária énekelt a Budapesti Hangversenyzenekar kísérete mellett, a hallgatóság számára felejtetetlen élményt nyújtott ez a nap. Ugyanígy a visszautazás is. Akik nem autobuszon, vagy autókön indultak hazafelé, azok egy zsúfolt kofabájóba préselődtek bele, a kitűnően sikerült nap epilógusa közlekedési szempontból egyenesen lesújtó volt. A közönség elégedetlenkedett, sőt szitkozódott, hasonló esetnek nem szabad még egyszer megismétlődnie.

Sorok írója hétfőn éjjel Budáról hazajövet a Déli vasúttól a Margit-hídon át autózott Pestre. A villamosmegállóknál



A MAC jubiláris ünnepélyéről. A tenisz-szakosztály. Az első sorban állanak balról-jobbra: Nagy Gézané, Kovács Árpádné, Lyka Istvánné, Kovács Györgyné, Imrédy Magda, Horváth Józsefné, Wieser Ducky, Hoffmann Klára, Burg Judith, Nagyfejeő Józsefné, Tölgyes Istvánné, Lasz gallner Zoltánné, gróf Csáky István, Doby Ivor, Veress Ditty, Reichardt Hédy. Alsó csoport: Weiner Béláné, Komonyi Sándorné, Baitz Lucy, Reichardt Emilné, Krencsey Mädy, Winchkler Éva.

Schäffer Gy. felvétele (VII., Rákóczi-út 26)

szakaszt tudvaleg rosszul építették meg annak idején, ezt újra kellett csinálni. Hosszú ideig csak kerülővel tudták az autósok a Balatont megközelíteni, pünkösdre azonban a tömérdek autó miatt mégis meg kellett ezt nyitni, annak ellenére, hogy az út még (nem készült el egészen. Abelyett, hogy a mult hét néhány éjjelén beállítottak volna útbengelő gépeket, rábízták ezt a munkát a pünkösdi autósokra. Valósággal freccsent a kavics a kerekek nyomán, egymást érték a defektek, a szegény jobb sorsra érdemes autósok cseppet sem barátságos szóval emlékeztek meg útügyi bátóságainkról. Ausztriából 40 autóbusz és 500 autó érkezett pünkösdre; az utasok sürgősen hazatelefonáltak, hogy aki még ide készül, az maradjon otthon, mert a Balatont egyelőre csak repülőgéppel lehet megközelíteni. A Balaton nivója évről-évre emelkedik, de mindig van valami baj, ami elrontja a pihenni vágyó közönség örömét.

Esztergomban a júniusi hét egyik kiemelkedő eseményére, a Bazilikában megtartott koronázási misére rengeteg idegen

egészen a hidig rengeteg ember ácsorgott és türelmetlenül várt, a BESZKÁRT érthetetlen közlekedési politikából, úgy látszik, egyáltalán nem törődik azzal, hogy a kirándulókat haza is kellene fuvarozni. Az egész útvonalon egyetlen roskadásig megtelt kocsit láttunk, a lemaradt utasok ármádiája kénytelen volt gyalog nekivágni az útnak. Több praktikusságot kérünk és egy kis alkalmazkodást a mindenkori helyzethez. Az ezer és tízezer kirándulóval számolni kell ünnepnaponként, még akkor is, hogyha a BESZKÁRT urai a Zugliget és Hívősvölgy helyett előkelőbb helyekre járnak weekendezni. Ne méltóztassék elfelejteni, hogy a vállalatot mi tartjuk el és nem megfordítva.

Schne

Haute Couture

Angol és francia kosztümök

Modell ruhakülönlegességek

„Short“ specialista

IV. Párisi-u. 6. Tel.: 88-5-36

Zsófia kalapszalon Apponyi-tér 4. Kalapkülönlegességek

László utóda

Menyasszonyi és baby-kelengyék, selyemfehérnemű, paplan
IV, Petőfi Sándor-utca 2. Apponyi-térnél. Telefon: 88-3-12

BECSÜLETSZÓ

Írta: Ujhely József.

Árvai, a kövér komikus, épp Icával, a mandulaszemű naivával évődött a bohózat nagy jelenetében, mikor egyszer csak megfagyott arcán a mosoly. Megpillantott a nézőtérben egy arcot. Kicsit vidéki eleganciával öltözött középkorú úr ült az egyik páholyban, aki láthatólag remekül mulatott a komikus viccein. Árvai most kivételesen nem örült túlzottan a sikerének. Mikor a függöny összeszaladt, lehagoltan ment be az öltözőjébe, átöltözött és aztán megkereste a társalgóban Révészt, a bonvivánt.

— Te, Pista, itt van a százpengős igazgató.

A bonviván nem értette.

— Miféle százpengősről beszélsz?

— Hát az a Richter nevű bankigazgató, akitől tavaly a

Este a vacsoránál ismerkedtek össze ezzel a Richtterrel, aki teli tüdővel kacagott az előadáson és láthatólag kitüntetve érezte magát, hogy megismerkedhetett fehér asztal mellett a színházi lapok képei révén már régóta ismert pesti színészekkel.

Révész, aki minden szituációt igyekezett anyagilag is kihasználni, úgy éjfél tájt odaszólt Árvainak.

— Lacikám, én megvárom ezt a barátunkat. Bankár is, kövér is, jókedvű is — azt hiszem fog menni a dolog.

Árvai, aki ilyen ügyekben kicsit félszeg volt, titkolt örömmel vágott közbe:

— Jó, jó, ez nagyon helyes, hiszen pénzre igazán nagy szükség van. De arra kérlek, hogy te csináld ezt inkább,



A MAC jubileumi bankettjéről. A közepén ül: gróf Sigray Antal elnök, tőle balra: gróf Andrássy Géza, gróf Somssich Gyuláné, Álgya-Papp Sándor és Hainiss Elemér, jobbra: Szendy Károly, Veress Imre, Bartay Oszkár, Vangel Gyula, Péterffy Elemér és Karlovits Jánosné, szemben: Szerbák Elemér, Procopius Béla, Yolland Arthur, Lauber Dezső, Ábray Zoltán, Jekelfalussy-Piller György és Szepes Béla.
Schäffer Gy. felvétele (VII., Rákóczi-út 26)

nyári turnén ötven pengőt kértünk kölcsön. Egész előadás alatt fixirozott.

Révésznel most már kezdett derengeni valami.

— Persze, persze, az a kopasz hólyag Dunántúlról. — Most már tisztán emlékezett.

Néhány kollégájukkal vidéken jártak kabarézni s az egyik nap elvetődtek ennek a Richtternek a városába is. A programmszerűleg bereklamirozott előadás azonban vajmi kevés érdeklődőt csábított be a helybeli moziba, ahol a társulat fellépett. Lógott mindenkinek az orra, a kisvárosi közönséget, úgy látszik, nem érdekelték a pesti kabaré vándorcillagai.

te ehhez jobban értesz. Hiszen végeredményben mindegy, hogy melyikünk beszél vele. A dolgot úgyis négy szemközt lehet csak: és a másik úgyis benne van felével...

Révész félrehúzta száját, de hát ő nem volt túl finyás ember. Megvárta, amíg véget ér a vacsora, aztán félrevonult a bankárral.

— Kedves direktor uram, egy nagy kérésünk volna. Amint látja, itt maguknál egy kicsit rosszul ment nekünk. Ha mindent kifizetünk, akkor egy fillérünk sem marad. Még elutazni se tudunk. Arra kérném, adjon nekünk kölcsön 100 pengőt becsületszóra, amint Pestre érünk, azonnal megküldjük Önnek.

A jókedvű bankár láthatólag nem túlzottan lelkesedett az

HOLZMANN DUSI

női divatszalon
Budapest, XI., Horthy Miklós-út 52. II. emelet

Alapítva: 1884-ben József főherceg ő kir. fensége udv. szállítója



Legszebb virágok!
Ha fizetéskor hivatkozik e lapra, azonnal 10% engedményben részesül.

Lohr Irma

cégtulajdonos: ifj. Nagy Imre L.
első budai virágkereskedése

Budapest II., Fő-utca 1. sz.

Telefonszám: 53-7-87

Banet

ingkészítő

IV, Váci-utca 21. szám

különleges szövésű tavaszi, nyári anyagai megérkeztek

ötletért, Révésznek azonban olyan páratlan gyakorlata volt a hasonló pénzügyi műveletekben, hogy a 100 pengőt percek alatt elővarázsolta a direktor zsebéből. Aztán ittak tovább.

Amint a szállodába értek, a szemérmes Árvai rögtön rácsapott a barátjára.

— Pistukám, a felét.

— Persze, most jó az ötvenes — mérgelődött a másik —, de hogy egy kicsit strapáld magad, arra lusta vagy. Hát itt van.

Ez történt a mult nyáron, a százaz ügye azóta mélyen elmerült a feledésbe. Árvainak azóta sem jutott eszébe a pocakos Richter, se a kölcsönkérés. Most azonban kellemetlenül érezte magát.

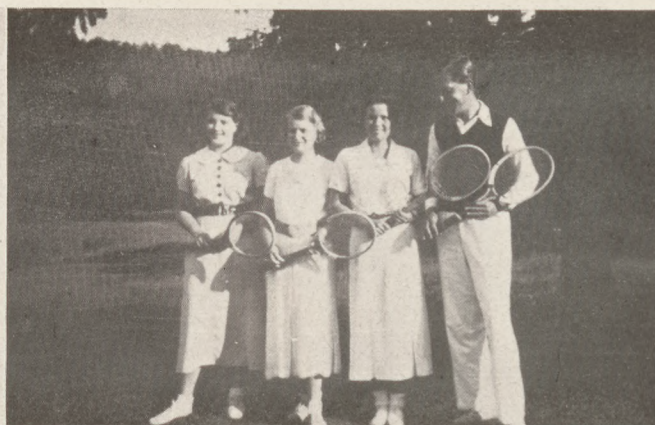
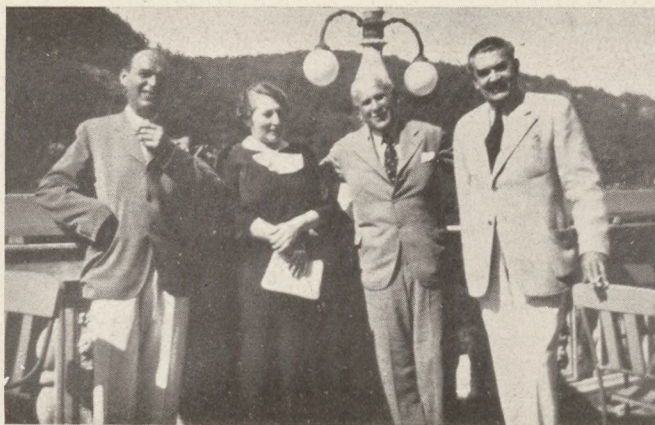
Révész legyintett.

tavalyi dolgot. Szíveskedjenek a 100 pengőt a szünetben majd kiküldeni, mert — sajnos — most nekem is mulhatatlan szükségem van rá."

Révész aggodalmasan nézett maga elé.

— Pista, Pista, szörnyen kellemetlen, de nem tehetünk mást. Ezt a pénzt ki kell küldeni. Pesti ügynevezett jónevű színészek vagyunk, ezt a tavalyi stiklit nem szabad elintézetlenül hagyni. Légy szíves adj ide 50 pengőt, hogy kiküldhessem az én ötvenemmel együtt.

Árvai zavartan kapkodott a pénztárcája után, nem tudott mit felelni erre a levélre. Szörnyen szégyelte magát és fájdalmas szemmel számolta le barátja kezébe a tárcájából nagynehezen összekapart 50 pengőt. Valósággal elbúcsúzott minden bankótól.



1. **Lillafüreden:** Gaál László, Safranek Jánosné, Péter Jenő, Safranek János. 2. **Jávorkúton:** Madarász Eszter és Emőke, Bun Zsuzsi, Rácz Tibor.

— Ugyan kérlek, kár az egész ügygel törődni. Egy ilyen vidéki bankigazgatónak még a bőre alatt is pénz van. Részemről az egész ügyet elfelejtettem.

Árvait nem nagyon nyugtatta meg ugyan a barátja véleménye, de belátta, hogy ez az álláspont a legokosabb, helyesebben a legolcsóbb. Lepergett a következő programszám, már éppen kezdte elfelejteni az egész ügyet, amikor bekopogott hozzá Révész. Egy ceruzával írt levélke volt a kezében. Az arca nem sok jót sejtetett.

— Lacika, szörnyen kínos. Kitért a gyalázat. Olvasd csak.

Átadta a levelet, Árvai ijedten olvasta a hevenyészett néhány sort.

„Kedves művész úr, bizonyára méltóztatik rá emlékezni, hogy tavaly, amikor a városunkban jártak, kisegítettem Önöket 100 pengővel. Most feljöttem Pestre és gondoltam nem alkalmatlankodom, ha emlékezetükbe idézem ezt a

— Na szervusz — búcsúzott Révész —, hát akkor elintéztem ezt a históriát. Mondhatom, keveset kerestünk ezen az emberen.

Előadás után Ica, a kabaré hamisszemű naivája és Révész együtt mentek el a színházból. Az egyik nyári vendéglő felé indultak. Amíg a taxi robogott velük, Révész hangos derűtséggel mesélte az előadás alatt történeteket. A kis Ica sehogyan sem értette, hogy minek örül annyira a színész, amikor a ma estéje a történet szerint már jóelőre ötven pengőjébe került.

— Furcsa ember maga, Pista, mindenem tud nevetni.

Révész elcsodálkozott.

— Miért ne lenne jókedvem, hiszen kerestem 50 pengőt. Ez az Árvai nagyon lelkiismeretes ember és úgy látszik túl sok a pénze. Ez a vidéki hólyag tudniillik nem írt nekünk. Én írtam a levelet...

Háromszobás utcai lakás bútorozva kiadó
Budapest I., Alkotás-utca 31. sz. házban. Bővebbet házfelügyelőnél.

Nyári párisi kalap-mo-
deljeim megérkeztek.
Nívóban és árban vezeték. **„Silvia“** IV., Váci-utca 19.

DR. LAKATOS ABBÁZIAI ÉS BADENI SZANATÓRIUMAIBAN
rendkívül mérsékelt utószézón pengő-árakon. Vendégeket felvesz az állandó
iroda: CARLTON-SZÁLLÓ, IV, Mária Valéria-utca 2. Telefon: 88-9-70

Foto Tőry Wesselényi-utca 4. Fényképezési műterem.
Amatőr-munkák pontosan, olcsón és szakszerűen.

Kenéz divatszalon Petöfi Sándor-u. 14, félemelet
Telefon: 88-2-06
● Angol és francia modellek ● Mérsékelt árak

Ella kalapszalon
Kalapjai szenzációk ●

ÖSSZEESKÜVÉS

Írta: Pálffy Gyula.

A titkár riadtan tette le a kagylót.
 — Nahát... a kegyelmes asszony — nyögte ijedten. —
 Mit akarhat tőlem a kegyelmes asszony.
 — Nem mondta meg?
 — Nem... a házikőzpont miatt.
 — Úgy. Akkor hozzád akarja adni a bandza lányát.
 Miért vagy úgy megijedve? Az orra fitos, a hangja alt, így
 éppen három molesztár egyesül benne. Most már láthatod,
 hogy a téli meghívások is ennek szólnak. Kezd nekem igazam
 lenni. De ne félj semmit, én is bebiztosítottam magam.

gummi. Neki legyen mondva a szerencséje, én nem ütöm
 le a kezéről. Téged pedig az egész bankért nem adlak.

A leány elpirult. Tetszett neki a bók.

— És mégis mindig halaszthatod az eljegyzést —
 hártotta el magától a fiút.

— Jól tudod, hogy miért. Így a bizonytalanra kösselek le.
 Majd ha megjön a kinevezésem, te leszel a legszebb titkárné.

— Csak semmi túlzás, titkár úr. Mikor megy a vezérhez,
 illetőleg a kegyelmes asszonyhoz?

— Még ma délután.



Gyermekképek: 1. Magyary-Kossa Péter és jószási Purgly Mária kisfia Péter. 2. Lux Marietta, nagy sikerrel szerepelt a Troyanoff balett-akadémia matinéjén. 3. Sajgó Győző és Hutiray Baba kisfia Pontyi.

— Tehát bevallod, hogy a multkor csakugyan te ültél a
 vezér kocsijában.

— Lehet...

— Nézd, Kata, ne kínozz újra. Mondtam már százszor,
 inkább itthagynom a bankot és a népkonyhán élek, semhogy
 Nellyt elvegyem. De ez a veszedelem különben sem fenyeget.
 Hidd el, Kőváry Gyuri úgy ragad ott, mint üvegen a rágó-

KOVÁCS A. magánnyomozó irodája (alapított 1909) sikerrel
 nyomoz, megfigyel, informál. Gyors, olcsó. József-körút 20, fél-
 emelet 5. Telefon: 36-2-38.

Járjon özv. **Mudin Imréné Stühmer-lerakatába**
 vásárolni. VIII., Rákóczi-út 1. Telefon: 31-8-92

Dísz tárgyak, evőeszközök, fémek javítása, ara-
 nyozása, ezüstözése jótállással
 előnyös árban. Turiet, IV, Váci-utca 21 (udvarban). Tel.: 88-7-30

JÁRJON
PÁLL ELZA KOSMETIKUSHOZ
 IV, KOSSUTH LAJOS UTCA 4. • TELEFON: 89-5-15

Tekintse meg **Bagi Böske**

divatszalonját, ahol nívóban, művészi ízlésben és kidolgozásban a legjobbat,
 viszont árban a legméltányosabbat kap. Vilmos császár-út 5-7. Telefon: 20-8-51.

A hallban kellemes félhomály volt. Puha szőnyegek
 nyelték el a világosságot. A színes ablaktáblákon a kerti
 napfény nem tudott belopakodni s finom hűvösség ült a
 bútorok között. A kegyelmes asszony selyem köntöse édes
 illatot árasztott.

— Milyen szép lenne ebben a ruhában Kata — gondolta
 a fiú, mikor a feléje siető asszonyt meglátta. — És milyen
 csinos ez az asszony még mindig, sőt ma mondhatni szép,

GÁBOR ANDORNÉ ÉS TÁRSA női kalapterme (IV., Petőfi
 Sándor-utca 9) az előkelő hölgyközönség állandó bevásárlási forrása.
 Kalapjai nívósak, árai mérsékelték.

HELOSIX hónalj-, kéz- és lábizzadás ellen tökéletes!
 Főraktár: Podmaniczky-gyógyszertár 1 üveg
 Budapest VI., Podmaniczky-utca 69. P. 1.50

Heilauf cipőszalon Újvonalú utcai, estélyi,
 tánc-, sportcipők. Ortopédia.
 Budapest IV., Váci-utca 41. Több kitüntetés tulajdonosa.

FAVORIT fűzőszalon speciális melltartó- és
 fűzőkülönlegességei V., Markó-utca 7.
 * Telefonszám: 17-5-47 *

határozottan szép — állapította meg, mikor az asszony keze fölé hajolt.

— Kedves magától, Pista, hogy eljött.

— Kegyelmes asszonyom, rendelkezék velem.

— Igen, igen, ma csakugyan rendelkezem. Komoly dolgokról szeretnék magával beszélgetni.

— Nem vagyok ijedős ember.

— A leányomról van szó, Pista. Tudja, hogy Kóváry Gyuri udvarol Nellynek?

— Igen, az elnökiből. Nagyon szimpátikus fiú.

— De a leányom magát szereti — mondta az asszony minden kertelés nélkül, nyugodt hangon. Ne vegye rossz néven, hogy így ajtóstól rontok a házba, de nekem, mint anyának ezt a dolgot meg kell beszélnem magával.

— Nagyon megtisztelő, hogy Nellyke éppen engem... éppen belém... de én igazán nem vagyok oka semminek — hebegte zavartan a titkár.

— Tudom, maga kitűnő gentleman. És igen-igen csinos. A leányok a külsőségekbe bomlanak.

— Kegyelmes asszonyom tényleg zavarba hozott.

— De mindjárt ki is segítem belőle. A dolog rendelkező része most jön, még pedig nősüljön meg. A banknál megkapja vezértitkári kinevezését, ez lesz az én nászajándékom. Idővel még többre is viheti. Láthatja, részemről nincsenek nehézségek.

A titkárral a szoba forogni kezdett. Homlokára verejtékcseppek ültek. A szobában mindenütt Nellyt látta, amint rábandzsított s szinte hallotta, hogy rekedt hangján hízelgő szavakat sugdos neki, mert hízelegni minden nő tud, a csúnyák talán még jobban. A férfi már nem bírta tovább a látomásokat, hirtelen felugrott a fotelból s fel-alá járt a szobában.

Az asszony tovább folytatta:

— Tudom, hogy szokatlan, amit kérek magától s a hogyan kérem, de ennek meg kell lenni, mert Nelly csak abban az esetben megy Kóváry Gyurihoz, ha maga megnősül.

A férfi megtorpant.

— Hogyan, hát kegyelmes asszonyom nem engem és Nellykét...

— Ó, persze, hogy nem. A Kóváry-család régi jó familia, mi úgy szeretnénk, ha Gyuri... De hiszen már látom is, hogy érti a haditervet, melyben maga a főszövetséges s így magától függ minden.

— Ezer örömmel — ujjongott fel a férfi.

— Szerintem Barna Kata lenne igazán magának illő.

A férfi elpirult.

— Kegyelmes asszonyom hallott róla?

— Mindenről tudok, ami a bankbantörténet, sőt arról is, ami azon kívül.

A PÁRISI nagy divatházakkal azonos elgondolások szerint készülnek *Juhász Irén* Duna-utca 2. szám alatti divatszalonjában a ruhakreációk. Érdemes megnézni mikor Juhászné, aki híres divattervező, szabást mellőzve, úgyszólván percek alatt az illető saját alakján kreálja a legelőnyösebb, legsikkesebb ruhákat. Álomszerűen szép ruháit igen mérsékelt árban számítja. Telefon: 83-3-34.

Itt levágandó és beküldendő a szerkesztőségnek!

SZAVAZÓLAP

az idei báli szezon legszebb hölgyére.

10

A STRANDFÜRDŐZÉS

TÍZPARANCSOLATA

1. Az első strandolás alkalmával ne maradj sokáig a napon. A fehér-, érzékenybőrűek már percek alatt is feléghetnek; de megtörtént már az is, hogy igen kellemetlen, csúf bőrhámlás állott be azokon, akik feketés-barnára szoktak lesülni.

2. A napolajak használata ajánlatos és üdvös. Nem azért, mivel velük könnyebben barnul meg a bőr, hanem, mivel ellensúlyozzák a napsugarak bőrszáritó hatását.

3. Kölni vizet vagy hasonló készítményt napozás előtt, vagy alatt sohase használj. Igen csunya és hallatlanul sötét foltokat okozhat a bőrön, főként a nyakon és a karokon a napsugár és a kölni víz együttes hatása.

4. Állandóan fürdőcipőben járj. A lábon és a lábujjak között keletkező úgynevezett gombás bőrbetegségek legnagyobb számát a strandfürdő nedves homokja és nedves szőnyegei terjesztik. Ellenük csak az állandó fürdőcipőviselés véd meg.

5. Sokan vannak, akiken a nap szem-, illetve kötőhártyagyulladás okoz. Ma már tudják, hogy ez ellen zöld szemüveg viselésével jól lehet védekezni.

6. Némely ember bizonyos strandfürdő vizétől kapja a szemkötőhártyagyulladást. Az ilyennek más vízű strandot kell látogatnia.

7. Ne feküdj a fürdés után csupasz bőrrel füves vagy bozotos talajra. A zöld növények levelei és szára éppúgy okozhatnak sokáig feketén maradó, nehezen gyógyuló, gyulladásos foltokat, mint akár a kölnivíz.

8. Érzékenybőrű ember fürdő végeztével ne használjon frottirozó törülközőt vagy lepedőt. Puha és fehér anyagból készüljenek ezek.

9. Az arc bőrét sem dörzsölni, sem törülni nem szabad. Lágy kendővel gyöngéden itassuk le róla a vizet.

10. Akinek bőre száraz, felöltözködés előtt túlszírosított közömbös hatású krémmel kenje be testét.

Dr. J. L.

A NYÁRI toilettek összeállításánál és kiegészítésénél okvetlenül keressék fel hölgyeink *Dávidné* Párisi-utca 2. szám alatti divatszalonját, ahol csodaszép imprimé-komplék és fehér vászonkosztümök mellett gyönyörű estélyi ruhakreációk is igen jutányosan szerezhetők be. Telefon: 80-8-74.

HA EGY molett nőnek karcsú, hajlékony alakja lett egyszerre, akkor fűzőjét bizonyára *Lauferné* fűzőfenomén szalonjában szerezte be. Ajánljuk hölgyeinknek, próbálják meg egyszer, akkor állandó hálával fogják rendeléseikkel *Lauferné* szalonját felkeresni. Kristófer 6. (Strausz fehérneműszalonnal együtt.)

**Úriasszony
betársulhat**

tegelőkelőbb vevőkörrel rendelkező belvárosi szalonba,
néhány ezer pengővel. „Segítőtárs“ jeligére a kiadóba.

Hölgyek figyelmébe!

Budán Pockné

hölgyfodrásznál a legújabb módszer szerint készült tartós hullám az úri hölgyek nyári öröme. I. Attila-utca 10. Telefon: 54-9-19.

Ruharendelés előtt keresse fel

NICKELY LYA DIVAT-SZALONJÁT
Ferenciek-tere 2, I. em. 2/a. Telefon: 83-6-37

DIVATLEVÉL

Írja: Biróné Balogh Böske.

Nem minden szezonban kapjuk meg a divattól azt az ajándékot, amit várunk tőle. Felületes szemmel nézve, az idén nem csinált nagy forradalmat, de Párizsban jól körülnézve, azt tapasztaltam, hogy kivétel nélkül minden nő azt viselheti, ami neki jól áll, sőt csak azt viselheti. Klasszikusan finom és asszonyos de extravagáns kollekciója volt Alixnak. Amint beléptem, rögtön láttam, hogy az ízlése merész. A bútorok fehér báránnyal voltak behúzva, a falakon fehér-hólyagos tapéta. Várakozásomban nem csalódtam, mert a ruhái is újszerűen lendületesek voltak. Majdnem minden modelljén keleti vagy görög befolyás látszik. Az indiai stílusú ruháit olajbarnabőrű, keleti típusú mannequin viselte. Bordó taft, testhezálló, hosszú alsóruhára sötétebb lilásbordó, gazdagon raffolt mouseline ruha omlik, az alj baloldalán derékig felsliccelve, a steppelt fezt fejre is lehet drapírozni, a ruha mindenütt arany bordúrral van szegélyezve és ehhez harisnya nélkül arany szandált mutattak. Meg is rendelte Olly von Flynt türkizkék és élénkzöld kombinációban. Volt egy jól kihasználható „quatre pièces”-es, lágy, fekete gypjűszoknya, elől közepén wasserfall takarja a sliccet, körül fehérrel átszőtt bordúr, hozzá fehér „linon laqué”, angolosan szabott kis kabát rövid ujjakkal, ez alatt kivágott ujjatlan linon blouse, a szoknya könnyen legombolható és alatta kis linon short egészíti ki az ensemblét. A többi modell leírását következő cikkemben folytatom.

MŰVIRÁG ÉS VIRÁGGALLÉR eredeti különlegességek olcsó árúsítása Grósz-nál, Sütő-utca 1.



Multi fotó

Römer Erzsébet felvétele Népszínház-u. 31.

OKVETLENÜL NÉZZE MEG!

PAPLANKÜLÖNLEGESSÉGEK

paplan, matrac átdolgozás, friss falusi toll IV., Veres Pálné-utca 8. sz. (udvarban)

KURDY

műszövő, szőnyegjavító. — Kelengyekészítés. — Művészi lámpaernyők, függönyök. — Margit-rakpart 14. Halász-utca sarok. — Telefon: 52-8-04.

FINKELSTEIN JÓZSA

divatszalon modelljei a legolcsóbbak

(V., Eötvös-tér 2)

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

JÁVORKÚTI. Úgy látszik nehezen mond le a földközítengeri hajókirándulásról. Ezek után ajánljuk tehát, hogy próbálja meg, különösen azért, hadd győződjék meg személyesen arról, hogy nyáron ilyesmire többé nem szabad vállalkoznia. Persze, hogy a hirdetések mást mondanak, hiszen nekik az érdekük is más. Ismételt az északi hajóutak mellett maradunk, amelyek közül, nekünk magyaroknak, a német hajósvállalatok a legalkalmasabbak, így első sorban a Hamburg—Amerika Linie.

K. J.-né. A balatoni fürdők között nem lehet nívó szerint disztigválni, mert a legjobban érezheti magát Siófokon, viszont halálra unhatja magát Balatonföldváron. Villa-bérletben ugyan dús a választék, mégis tanácsos volna már most elintézni ezt a kérdést. Nem mindig válik be „az utolsó pillanat” elve, amikor „minden áron” adják bérbe a villákat. (Nem a javát!)

P. J.-né. Igaza van, sokan kimaradtak a „Király-díj”-ról írt beszámolóinkból. De ezt meg kell értenie, hiszen lehetetlen ötezer nevet megjegyezni. Erre még a Pesten legtöbb embert ismerő főszerkesztőnk sem képes. Legközelebb jóval előre vagy a helyszínén hívja fel figyelmét a „legszebb toilettre”.

HOPP. Csak mosolyogni tudunk a nyegle fiataluron, aki napoleoni pózokkal próbálta szédíteni egész környezetét. Nehéz ma már ebben a városban ilyen olcsó fogásokkal érvényesülni, azok az idők elmúltak, amikor a látszatpresztizs még hatott. Ilyen ingyen-cirkuszt rég látott ez a város.

TEXTIL. Cégeket elvből nem ajánlunk. Lapozza végig lapunkat, hirdetőink közt kimerítő választ kap a kérdésére.

O. S. Az afférhoz nekünk nincs hozzátennivalónk. Mást mond a gróf és mást az a néhány szemtanú, aki az ügyben a másik oldalról volt érdekelve. Az az érzésünk, hogy mind a két oldalról sántít az igazság egy kicsit. Alkoholos hajnali csete-paté volt és pont. Ilyesmi már történt ebben a városban. Kár annyit beszélni róla.

BOLDIZSÁR. Tökéletesen igaza van, ez az állítólagos „tudományos érdek” olykor már vásári lármát vesz fel. Tudjuk, hogy ez Önnek, mint érdekeltnek, nem kellemes, ezen viszont mi nem segíthetünk. Fogadja őszinte részvétünket.

M. L. Kedves kisasszony, fájdalommal közöljük, hogy Ön a verseit a mi megítélésünk szerint nem írja, hanem faragja. Olykor nyesegeti. Elyesegeti, elollóztatja más versekből. Tisztelettel figyelmeztetjük, hogy ez nem illik. Sőt határozottan illetlen dolog. Azonkívül pedig téved, ha azt hiszi, hogy erre nem jön rá bárki első olvasás után.

GOLDSCHMIEDNÉ RIPP JANKA női divatszalonjában (V., Akadémia-utca 11) az előkelő hölgyközönség részére megkezdődtek a leggyönyörűbb párizsi modellek mérsékelt kiadásúai. Bájos imprimé nyári toilettjei, taft kabátjai, könnyű nyári estélyiruhái fel-tűnést keltően ízlésesek.

Felelős szerkesztő és kiadó: MIAKICH KÁROLY

Főmunkatárs: UJHELY JÓZSEF

Kiadja „A Társaság” Irodalmi Lapkiadó R.-T.

Nyomatott Pápai Ernő műintézetében, Budapest.

NEMESSÉG kutatását és belügyi igazoltatását, nemesi névváltoztatást, valamint Erdélybe és Felvidékre tervezett utazással kapcsolatos levéltári kutatásokra megbízást vállal „HERALDIKA” iroda IV. Gróf Károlyi-u 14. Tel.: 84-3-99

CIÁNOZ
TAKARIT**HERMES VÁLLALAT**

BUDAPEST, VIII., SZENTKIRÁLYI-UTCA 6. TEL.: 34-2-59

CASINO PENSIO

összes ablakai a Dunakorzóra nyílnak. Budapest, V. ker., Mária Valéria-utca 12. Telefon: 82-2-84

Cigányosan

kotta nélkül zongorázni leggyorsabban megtanulhat II., MARGIT-KÖRÜT 8, zongoratanárnő

OSZT. SZÉCHÉNYI
KÖNYVTÁR

A Járósvár



ANGELO
PHOTOS

hadusfalvi Spillenbergek Béli

Angelo (IV, Váci-utca 24) felvétele

ÁRA
80
FILL.